สถานที่ตั้งของโครงการพัฒนาดอยตุงฯ

50 กม.จากสนามบินเชียงราย

60 กม. จากอำเภอเมืองเชียงราย

ห้องพัก

DOITUNG Lodge

ห้องเดอลุกซ์(วิวเขา) 21 ห้อง และซุพีเรีย 31 ห้อง พร้อมเครื่องปรับอากาศ WiFi internet เคเบิ้ลทีวี มินิบาร์

ห้องอาหารและคาเฟ่

ครัวตำหนัก บริการอาหารพื้นเมือง เปิด 07.00 - 20.00 น.

ครัวดอยตุง บริการตนเอง เปิด 07.00 - 14.00 น.

ศาลาลีลาวดี ชิมอาหาร ชมวิว ดาวบนดินยามค่ำคืน เปิด 12.00 - 20.00 น.

Café DOITUNG เปิด 07.30 - 18.00 น.

ประชุมสัมมนาและจัดเลี้ยง

ห้องประชุมออดิทอเรียม พร้อมระบบออดิโอวิชวล อินเตอร์เน็ต สำหรับ 100 ท่าน

ห้องประชุมสัมมนา พร้อมระบบออดิโอวิชวล อินเตอร์เนต สำหรับ 40 ท่าน และ 70 ท่าน

สถานที่จัดเลี้ยง ที่ปรับได้ในรูปแบบต่างๆ ทั้งภายใน ภายนอกอาคาร สามารถรับรองได้ถึง 200 ท่าน

Location of the Doi Tung Development

50 km from Mae Fah Luang Chiang Rai International Airport

60 km from the city of Chiang Rai

Guest Rooms

DOITUNG Lodge

21 deluxe rooms (Mountain view) and 31 superior rooms, all with air conditioning, WiFi internet, cable TV and Mini Bar

Restaurants & Cafe

Krua Tam Nak - Open 7.00am - 8.00 pm
offering specialty Northern food.

Krua DoiTung - Open 7.00am - 2.00 pm
self service cafeteria.

Sala Leelawadee - Open 12.00pm — 20.00 pm
an open air restaurant with a panoramic view of valleys.

Café DOITUNG Open 7.30am — 6.00 pm

Seminars, Workshop and Banquets

An auditorium for up to 100 persons is available, equipped with state-of-the-art audio-visual equipment and WiFi internet

Meeting rooms for 40 persons and 70 persons are available, also equipped with state-of-the-art audio-visual equipment and WiFi internet.

Spacious function areas, both indoors and outdoors, accommodating up to 200 persons.





www.doitung.org

โครงการพัฒนาดอยตุง (พื้นที่ทรงงาน) อันเนื่องมาจากพระราชดำริ

สำนักงานดอยตุง โทร : 053-767015-17, Fax: 053-767077
สำนักงานกรุงเทพฯ โทร : 02-2527114 Ext: 212 , 213

DoiTung Development Project

DoiTung Office Tel : 053-767015-17 , Fax : 053-767077
Bangkok Office Tel : 02-2527114 Ext: 212 , 213
email : tourism@doitung.org
www.maefahluang.org



มูลนิธิแม่ฟ้าหลวง ในพระบรมราชูปถัมภ์
Mae Fah Luang Foundation under Royal Patronage

ดอยตุง
Doi Tung

ความงดงามของขุนเขายอดดอย สายหมอก วิถีชนเผ่า
แหล่งเรียนรู้ที่สามารถเป็นต้นแบบและสร้างประโยชน์ให้แก่ชุมชนอื่นๆได้ไม่รู้จบ

รอบรั้วดอยตุง

โครงการพัฒนาดอยตุง (พื้นที่ทรงงาน) อันเนื่องมาจากพระราชดำริ ของสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ตั้งอยู่บนดินแดนสามเหลี่ยมทองคำ มีชายแดนติดต่อกับสหภาพพม่า เป็นแนวยาวถึง 27 กิโลเมตร ครอบคลุมพื้นที่ 93,515 ไร่ ใน 3 อำเภอของจังหวัดเชียงราย คืออำเภอแม่จัน อำเภอแม่ฟ้าหลวง อำเภอแม่สาย และมีราษฎรชนเผ่าอาข่า ลาหู่ ไทใหญ่ ไทลื้อ ไทลัวะ รวมทั้งจีนก๊กมินตั๋ง ราว 11,000 คน กระจายกันอยู่ใน 29 หมู่บ้าน

โครงการนี้เป็นบทพิสูจน์ปรัชญาการทรงงานของสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ที่ทรงมุ่งมั่นช่วยเหลือราษฎรให้หลุดพ้นจากวงจรแห่งความเจ็บป่วย ความยากจน และความไม่รู้ อันเป็นต้นเหตุที่แท้จริงของการตัดไม้ทำลายป่า การปลูกฝิ่น การค้าและการเสพยาเสพติด การค้ามนุษย์ ตลอดจนปัญหาและความรุนแรงทางสังคมโดยมุ่งเน้นการสร้างโอกาส และให้ทางเลือกในการดำรงชีวิตที่เหมาะสม และยั่งยืน

ทุกวันนี้โครงการพัฒนาดอยตุงฯ ได้รับการยอมรับให้เป็นต้นแบบการพัฒนาทางเลือกในการดำรงชีวิตที่ยั่งยืน และขยายผลการดำเนินงานไปในหลายจังหวัดในประเทศ และในต่างประเทศหลายแห่ง ในประเทศสหภาพพม่า อัฟกานิสถาน อินโดนีเซีย เพื่อแก้ปัญหายาเสพติด และช่วยเหลือปลดปล่อยประชาชนจากความแร้นแค้น ไปสู่ความมีอยู่ มีกิน มีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้นอย่างได้ผลจริงและยั่งยืน

The Doi Tung Development Project, Flagship project of the Mae Fah Luang Foundation under Royal Patronage

The Doi Tung Development Project (DTDP) is located in Thailand's northern most province Chiang Rai, in the heart of the 'Golden Triangle,' infamous worldwide for illicit opium production and trafficking. Sharing a 27 km border with Myanmar, the 159 km2 (about 37,000 acres) project area is home to nearly 11,000 people from six ethnic minority groups in 29 villages.

Following the philosophy of HRH the Princess Mother, founder of the Mae Fah Luang Foundation and initiator of DTDP, an integrated and holistic approach, now known as Sustainable Alternative Livelihood Development (SALD) has been developed to tackle poverty, the root cause of the opium cultivation, human trafficking, and other environmentally and socially damaging activities that were plaguing the people of Doi Tung. Through SALD, the ethnic minorities living in the project area were provided truly sustainable economic alternatives which today give legitimate livelihood as well as full access to quality health-care and education, while conserving their environment and unique traditions.

Doi Tung's Sustainable Alternative Livelihood Development model is recognized as one of the best practices in the world in reducing the supply of illicit drugs by improving the lives of those who had grown those narcotic crops. The project has extended its work to elsewhere in Thailand as well as abroad, in Myanmar, Afghanistan, and Indonesia, to alleviate poverty and empower people to build sustainable quality lives.

ชวนเที่ยวบนดอยตุง

พระตำหนักดอยตุง

"บ้านที่ดอยตุง" ของสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีที่ประทับทรงงาน เมื่อเริ่มโครงการพัฒนาดอยตุง ปี 2531 พระตำหนักแห่งนี้ โปรดเกล้าฯ ให้สร้างด้วยพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ และการร่วมมือร่วมใจของหน่วยงานภาครัฐและเอกชน ตัวพระตำหนักเป็นสถาปัตยกรรมผสมผสานของล้านนากับชาเลต์สวิส ตกแต่งด้วยไม้แกะสลักลวดลายพื้นบ้านล้านนา ฝีมือสล่าชาวเหนือ พระตำหนักสร้างขึ้นอย่างเรียบง่าย คำนึงถึงประโยชน์ใช้สอยอเนกประสงค์ สะท้อนถึงพระอุปนิสัย และพระจริยวัตรของเจ้าของพระตำหนัก พื้นที่ทุกตารางนิ้วแสดงถึงการผสมผสานของศาสตร์และศิลป์อย่างลงตัว โดยเฉพาะเพดานดาวในท้องพระโรง รอบระเบียงพระตำหนักเป็นกระบะดอกไม้แบบสวิส ด้านหน้าเป็นสวนไม้ดอกหลากสี มองไกลถึงอำเภอแม่จัน เชียงแสน แม่น้ำโขง และทิวเขาฝั่งลาว

Attractions at Doi Tung

Doi Tung Royal Villa

The Royal Villa, or "Home on the Hill" of HRH the Princess Mother, was built in 1988 when she initiated the Doi Tung Development Project, using her private funds and with the cooperation of the government and the private sector. Built in a style combining that of a Swiss chalet with Lanna (northern Thai) architecture, it is decorated with folk wood carving of the local artisans. The simple interior design exudes elegance with functionality, reflecting the character of the owner. An interesting mix of art and science can be seen throughout the Villa, especially on the ceiling of the main hall. The balconies are decorated with brightly colored flowers, while the beautiful gardens in the front of the Villa overlook the panoramic views of Mae Chan and even as far as Chiang Saen district, the Mekong River and the mountains in Laos.











สวนแม่ฟ้าหลวง

สวนแม่ฟ้าหลวง ได้รับรางวัล พาตา โกลด์ อวอร์ด (PATA Gold Award) ประเภทรางวัล การพัฒนาแหล่งท่องเที่ยว จากสมาคมส่งเสริมการท่องเที่ยวเอเชีย-แปซิฟิก ตั้งอยู่ในหุบเขาใกล้พระตำหนักบนเนื้อที่ราว 30ไร่ ตามพระราชดำริของสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ที่ต้องการให้คนไทยที่ไม่มีโอกาสไปต่างประเทศ ได้เห็นไม้ดอกเมืองหนาว สวนแห่งนี้มีการดูแลปรับเปลี่ยนดอกไม้นับร้อยสายพันธุ์ สวยงามตลอดทุกฤดูกาล ไม่ซ้ำแบบกันในแต่ละปี กลางสวนมีงานประติมากรรมของนางมิเซียม ยิบอินซอย โดยสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีทรงพระราชทานชื่อว่า "ความต่อเนื่อง" (Continuity) สื่อถึงการทำงานใดๆ จะสำเร็จได้ ต้องทำอย่างต่อเนื่อง

The Mae Fah Luang Garden

Situated in a valley just by the Royal Villa, this PATA Award* winning garden was built in accordance with the Princess Mother's wish to give all Thai people an opportunity to enjoy temperate flowers, especially those unable to travel overseas. This meticulously maintained 4-hectare garden includes almost a hundred varieties of flowers in a dazzling array of colors, with new designs each season and each year. The central landmark of the garden is a work by one of Thailand's foremost sculptors, the late Ms. Misiem Yip-In-Soi. Named "Continuity" by the Princess Mother, the sculpture shows that continuous effort leads to success. (Awarded for Tourist Site Development)

สวนรุกขชาติแม่ฟ้าหลวง ดอยช้างมูบ

สวนบนยอดสูงสุดของเทือกเขานางนอน 1,500 เมตร เหนือระดับน้ำทะเลริมชายแดนไทย เมียนมาร์ ที่นี่ครั้งหนึ่งเป็นเส้นทางลำเลียงฝิ่นข้ามแดน ปัจจุบันผู้มาเยือนจะได้อยู่ในโอบล้อมของธรรมชาติ และกลิ่นอายต้นสนในพื้นที่กว้างใหญ่ 250 ไร่ รายล้อมด้วยนางพญาเสือโคร่ง (ซากุระเมืองไทย) และเสี้ยวดอกขาวออกดอกกระจ่างตา ในสวนรวบรวมพันธุ์ กุหลาบพันปีหลากสี หลายสายพันธุ์ จากเอเชีย ยุโรป อเมริกาเหนือ และออสเตรเลีย กล้วยไม้ป่า เช่นเอื้องตาเหิน เอื้องเงิน ม่อนไข่ ผลิดอกอยู่ตามต้นและกิ่งไม้ใหญ่ "ธารน้ำพระทัย" น้ำผุดที่รินไหลสู่เบื้องล่าง จากสวนยอดดอยนี้ยังมองเห็นป่าเขียวชอุ่มของโครงการพัฒนาดอยตุงฯ ทิวเขาสลับซับซ้อนในสหภาพพม่า แม่น้ำโขงที่ไหลผ่านสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และแผ่นดินไทยเป็นทัศนียภาพของสามเหลี่ยมทองคำที่งดงาม

The Mae Fah Luang Arboretum at Doi Chang Moob

Situated on Doi Chang Moob, at 1,500 meters above sea level, the highest peak of the Nang Nawn (Reclining Woman) Range along the Thai-Myanmar border, this was once along an important opium trafficking route. The area has now been turned into an arboretum in the midst of pine forests, native Sorrel Himalayan Cherry trees and fragrant orchid trees. Hundreds of species of Rhododrendron from different continents are grown along with native Thai orchids, blooming in different seasons. At the peak of Doi Chang Moob, visitors can enjoy a panoramic view of the mountains of the Golden Triangle, from the lush green forest of Doi Tung, to Myanmar and as far as Laos.







UNITED NATIONS
Office on Drugs and Crime

The sale of this product contributes to the achievement of drug free world. Through alternative sustainable development, villagers who once depended on opium production and use can now earn secure legitimate incomes by making these products.

ศูนย์ผลิตและจำหน่ายงานมือ

ตั้งอยู่ที่เชิงดอยตุง บนเนื้อที่ 52 ไร่ ศูนย์นี้เป็นส่วนหนึ่งของงานพัฒนาของโครงการพัฒนาดอยตุงฯในการที่จะสร้างงานสร้างรายได้ที่มั่นคงให้แก่ชาวบ้านในพื้นที่โครงการ โดยศูนย์ได้จัดการอบรมพัฒนางานฝีมือชนเผ่าต่าง ๆ ให้มีการออกแบบพัฒนาคุณภาพ และสร้างให้ผลิตภัณฑ์เข้าสู่ตลาดภายใต้แบรนด์ DOITUNG Lifestyle ในศูนย์มีงานผ้าและพรมทอมือ เครื่องปั้นดินเผา กระดาษสาและการตัดเย็บเสื้อผ้าและสินค้าแฟชั่นต่าง ๆ มีช่างฝีมือทำงานถึง 300 ชีวิต ตั้งแต่รุ่นยาย แม่ และหลาน นอกจากจะแก้ปัญหาเศรษฐกิจแล้ว ชาวบ้านยังได้มีอาชีพสุจริต มีศักดิ์ศรี และยืนบนลำแข้งของตนเองได้

สำนักงานว่าด้วยยาเสพติดและอาชญากรรมแห่งสหประชาชาติ (UNODC) มอบตราสัญญลักษณ์ และคำรับรองว่ารายได้จากผลิตภัณฑ์ของดอยตุง มีส่วนในการช่วยให้สังคมพ้นจากปัญหายาเสพติด

The Cottage Industries Centre and Outlet

Established as part of job creation and poverty alleviation of the Doi Tung Development Project, the center's work focused on improving traditional skills, design and quality. Products are sold under the DOITUNG Lifestyle brand. Located in a compound of 4.3 hectares at the foot of Doi Tung, about 300 artisans from 3 generations skillfully produce hand woven textiles and carpets, mulberry paper, ceramics, and fashion accessories and ready to wear. The center provides steady jobs and income to the residents while also helping them earn legitimate livelihoods with dignity.

The United Nation Office on Drugs and Crimes (UNODC) issued a label for all DoiTung products, recognizing that income earned from the products contributes to the alleviation of illicit growing of narcotic drugs.







หมู่บ้านชาวเขา

สีสันชีวิตในโครงการพัฒนาดอยตุงฯ ถูกแต่งแต้มให้มีชีวิตชีวาจากความหลากหลายทางชาติพันธุ์ ที่ตั้งถิ่นฐานอยู่ใน 29 หมู่บ้านในพื้นที่โครงการฯ อันประกอบไปด้วยชาวเขาเผ่าอาข่า(อีก้อ) ลาหู่(มูเซอ) ไทใหญ่ ไทลื้อ ไทลัวะ และจีนก๊กมินตั๋ง ทุกเผ่าอยู่ร่วมกันด้วยความสงบ และเคารพซึ่งกันและกัน ร่วมกันเป็นเจ้าของปกป้องดูแลผืนป่าและธรรมชาติทุกกลุ่มชาติพันธุ์ต่างสืบทอดขนบธรรมเนียมประเพณี ภาษา การแต่งกาย ความเชื่อ พิธีกรรม ดนตรี จากรุ่นต่อรุ่นด้วยความภาคภูมิใจ

ทุกวันนี้ถือได้ว่ากลุ่มชาติพันธุ์ในโครงการพัฒนาดอยตุงฯ เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ที่ร่ำรวยมรดกทางวัฒนธรรมแห่งหนึ่งของเอเชีย

Ethnic Communities

The Doi Tung Development Project area is rich endowed with the great diversity of customs, beliefs and religions of 6 ethnic minorities who live in peace and harmony in the 29 villages in the project area. The Akha, Lahu, Shan, Leu, Lawa, and Chinese of Doi Tung are encouraged to preserve their unique cultures, and continue their traditions, festivals, rituals, and music, to instill a sense of pride in their communities and retain their ethnic identities.

The multi-ethnic community in the Doi Tung Development Project is considered one of the richest heritage groups in Asia.